

<p style="text-align: center;">ENGLISH</p>	<p style="text-align: center;">TRANSLITERATION (TARGET LANGUAGE)</p>
<p>What is your given name?</p>	<p>nay uk chmoo aH ay? (អ្នក ឈ្មោះ អី?)</p>
<p>What is your family name?</p>	<p>chmoo aH dtror goal nay uk ay? (ឈ្មោះ ត្រកូល អ្នក អី?)</p>
<p>What is your nationality?</p>	<p>sun nya' jee ut nay uk ay? (សញ្ជាតិ អ្នក អី?)</p>
<p>What country were you born in?</p>	<p>nay uk gaWt nou knong bpror dtayh naa? (អ្នក កើត នៅ ក្នុង ប្រទេស ណា?)</p>
<p>How old are you?</p>	<p>nay uk aa yu' bpon maan haW ee? (អ្នក អាយុ ប៉ុន្មាន ហើយ?)</p>
<p>Do you have an identity card?</p>	<p>nay uk mee un ut ta' sun nyaa na' bun dtay? (អ្នក មាន អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ទេ?)</p>
<p>Show me your identification.</p>	<p>som bong haagn ut ta' sun nyaa na' bun nay uk moak kinyom (សុំ បង្ហាញ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ អ្នក មក ខ្ញុំ)</p>
<p>How many people live in this area?</p>	<p>mee un mo nu'H bpon maan nay uk roo uH nou dom bon niH? (មាន មនុស្ស ប៉ុន្មាន នាក់ រស់ នៅ តំបន់ នេះ?)</p>

Who is the leader of this community?	<p>nay uk naa jee a bpror tee un sa' ha' gu'm niH?</p> <p>(អ្នក ណា ជា ប្រធាន សហគមន៍ នេះ?)</p>
What is his name?	<p>goa ut chmoo aH ay?</p> <p>(គាត់ ឈ្មោះ អី?)</p>
Please write down his name.	<p>som sor say chmoo aH goa ut</p> <p>(សុំ សរសេរ ឈ្មោះ គាត់។)</p>
Show us the leader.	<p>som bong haagn yUhng loak bpror tee un nu'H</p> <p>(សុំ បង្ហាញ យើង លោក ប្រធាន នោះ។)</p>
How many men and women live in this community?	<p>mee un bproh neung sray bpon maan nay uk roo uH nou knong sa' ha' gu'm niH?</p> <p>(មាន ប្រុស និង ស្រី ប៉ុន្មាន នាក់ រស់ នៅ ក្នុង សហគមន៍ នេះ?)</p>
How many children live here?	<p>mee un goan k'mayng bpon maan nay uk roo uH nou dtee niH?</p> <p>(មាន កូន ក្មេង ប៉ុន្មាន នាក់ រស់ នៅ ទី នេះ?)</p>
Are there schools here for the children?	<p>nou dtee niH mee un saa laa ao ee goan k'mayng ree un dtay?</p> <p>(នៅ ទី នេះ មាន សាលា ឲ្យ កូន ក្មេង រៀន ទេ?)</p>
Is there enough potable water for the people?	<p>mee un dteuk jee a gru'p groa un som rup bpror jee a ju'n dtay?</p> <p>(មាន ទឹក ជា គ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ ប្រជាជន ទេ?)</p>

Is there a water well?	mee un ondoang dteuk moo ay dtay? (មាន អណ្តូង ទឹក មួយ ទេ?)
Is there a public fountain?	mee un jompoo uy kbaal dteuk saa tee a ra na' moo ay dtay? (មាន ចំពូយ ក្បាល ទឹក សាធារណៈ មួយ ទេ?)
Are there any medics here?	nou dtee niH mee un dtee a hee un bpairt klaH dtay? (នៅ ទី នេះ មាន ទាហាន ពេទ្យ ខ្លះ ទេ?)
Are there any engineers?	mee an wi' swuk gor klaH dtay? (មាន វិស្វករ ខ្លះ ទេ?)
Are there any teachers?	mee un groo bong ree un klaH dtay? (មាន គ្រូ បង្រៀន ខ្លះ ទេ?)
Are there empty buildings here?	nou dtee niH mee un aa gee a dtoa dtay klaH dtay? (នៅ ទី នេះ មាន អាគារ ទទេ ខ្លះ ទេ?)
Is there a local police force?	mee un gorng gom lung bpoa leeh moo la' taan dtay? (មាន កង កម្លាំង ប៉ូលីស មូលដ្ឋាន ទេ?)
Who is responsible for public safety here?	nay uk naa dtoa dtoo ul koH dtrou son dte' sok saa tee a ra na' nou dtee niH? (អ្នក ណា ទទួល ខុស ត្រូវ សន្តិសុខ សាធារណៈ នៅ ទី នេះ?)

<p>Whose responsibility is fire protection?</p>	<p>jee a gaa toa too ul koH dtrou ro boH nay uk naa gaa gaa bpee a a' gee pay ee?</p> <p>(ជា ការ ទទួល ខុស ត្រូវ របស់ អ្នក ណា ការ ការពារ អគ្គីភ័យ?)</p>
<p>Do you have fire fighting equipment?</p>	<p>nay uk mee un bor ri' kaa bpror yu't a' gee pay ee dtay?</p> <p>(អ្នក មាន បរិក្ខារ ប្រយុទ្ធ អគ្គីភ័យ ទេ?)</p>
<p>Do you have a fire engine?</p>	<p>nay uk mee un laan dteuk bpu'n lu't plUhg moo ay dtay?</p> <p>(អ្នក មាន ឡាន ទឹក ពន្លត់ ភ្លើង មួយ ទេ?)</p>
<p>Who do you call in case of an accident?</p>	<p>nay uk hao nay uk naa knong kor ra nay dail mee un groo aH tnuk?</p> <p>(អ្នក ហៅ អ្នក ណា ក្នុង ករណី ដែល មាន គ្រោះ ថ្នាក់ ?)</p>
<p>Are there operational emergency vehicles here?</p>	<p>nou dtee niH mee un om boo long klaH dail bpraW gaa baan dtay?</p> <p>(នៅ ទី នេះ មាន អំប៊ូឡង់ ខ្លះ ដែល ប្រើ ការ បាន ទេ?)</p>
<p>How many telephones do you have in the area?</p>	<p>nay uk mee un dtay lay fon bpon maan knong dom bon niH?</p> <p>(អ្នក មាន តេឡេហ្វូនប៉ុន្មាន ក្នុង តំបន់ នេះ?)</p>
<p>How many homes have telephones here?</p>	<p>nou dtee niH mee un pta y aH bpon maan mee un dtay lay fon?</p> <p>(នៅ ទី នេះ មាន ផ្ទះ ប៉ុន្មាន មាន)</p>

	តើឡើយទេ?)
Is there a functioning police station?	mee un bpoH bpoa leeh baWk twee a twUh gaa dtay? (មាន ប៉ុស្ដិ៍ ប៉ូលីស បើក ទ្វារ ធ្វើ ការ ទេ?)
How many personnel are still on the job?	mee un bpok ga li' bpon maan nay uk nou twUh gaa neung nou laW ee? (មាន បុគ្គលិក ប៉ុន្មាន នាក់ នៅ ធ្វើ ការងារ ហ្នឹង នៅ ឡើយ?)
What's the means of communication?	a way jee a ma' tyoa baay nay ga uk ma nee a gu'm? (អ្វី ជា មធ្យោបាយ នៃ គមនាគមន៍?)
Can the police station function normally without U.S. assistance?	bpos bpoa leeh aach baWk twee a twUh gaa jee a toa um ma' daa dao ee kimee un gaa op pa' tom ro boH aa may ree' gung dtay? (ប៉ុស្ដិ៍ ប៉ូលីស អាច បើក ទ្វារ ធ្វើ ការ ជា ធម្មតា បាន ដោយ គ្មាន ការ ឧបត្ថម្ភ របស់ អាមេរិកាំង ទេ?)
Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	dtaW gorng gom lung aa may ree' gung aach bpeung bpay uk dtou IUh bpoa leeh moo la' taan neung bom bpeugn pee a ray uk geuch bpoo uk gay dtaam dtrou gaa baan dtay? (តើ កង កម្លាំង អាមេរិកាំង អាច ពឹងពាក់ ទៅ លើ ប៉ូលីស មូលដ្ឋាន នឹង បំពេញ ភារៈកិច្ច ពួក គេតាម ត្រូវ ការ បាន ទេ?)

How many vehicles are available?

mee un yee un bpon maan dail dtu'm nay bpraW
baan?

(មាន យាន ប៉ុន្មាន ដែល ទំនេរ ប្រើ)

What is the telephone number?

dtay lay fon nu'H layk bpon maan?

(តើ ឡេហ្វូន នោះ លេខ ប៉ុន្មាន?)

Do you use radio communications?

nay uk bpraW wi' ti yu' kay uk ma nee a ku'm
roe?

(អ្នក ប្រើ វិទ្យុគមនាគមន៍ ឬ?)